

Fiskamarknaðurin í Grikkalandi og Spania

Seinasta leygardag hevði handils- og marknaðarfulltrúin í Meðalhavs-londunum, Tryggvi Johansen, frágreiðing um fiskamarknaðin í Italia. Í dag greiðir hann frá marknaðinum í Grikkalandi og Spania

Grikkaland

Solan á hesum marknað hevur tikið seg upp aftur í mun til várið, men samanborið við seinasta heyst er tó talan um vikinandi eftirspurning. Við núverandi prislág verður roknað við at solan — undir annars normalum umstøðum — verður betri fyrstu mánaðarnar av komandi ári enn tilsvarendi tíð í ár og at nýtslan meira ella minni fer at stabilisera seg á hesum stigi, við tað at forbrúkararnir hava vant seg til hægri prisirnar. Tað hevur eisini á hesum marknað stuðlað eftirspurningin eftir saltfiski at prisirnir á fæðivörum sum heild — ikki minst kjøti og fiskavörum, sum eru á kappingarføti við saltfisk, eru hækkaðir nokk so munnandi í seinastuni.

Úr Føroyum eru í heyst seldar og leveraðar tvær sendingar upp á ávikavist 600 og 700 tons fyri prisir upp á ávikavist:

12—16" kr. 5,60 og 5,80 pr. kg.
16—19" kr. 6,18 og 6,20 pr. kg.

pakkað, cif. Pireus. Í mun til prisirnir fyri eina last í vár er talan um eina hækkan upp á 5 og 3%. Um stutta tíð verður enn ein last upp á umleið 600 tons av 12—16" til nákað somu prisir leverað og áhugi er fyri at keypa eina líknandi nøgd afturat áðrenn New Foundlandsfiskurin kemur.

Úr Íslandi eru í heyst seld umleið 1000 tons til Grikkalands. Prisirnir liggja 6—8% undir okkara.

Úr Noregi eru komnar fleiri smærri sendingar, ventandi um leið 500 tons tilsamans. Prisirnir her liggja sum heild 10—15% undir okkara.

Rusland hevur einki leverað seinnapartin av árinum.

Sáttmáli er annars gjordur um grønlandska fiskin — í ár umleið 1000 tons tilsamans ella heldur meira enn í fjør — og prisirnir verða sum vant teir somu sum okkara.

Veðan á nærleiðunum hevur í ár verið munandi betri enn fleiri ár undan. Í mun til í fjør er soleiðis talan um ein vøkstur upp á umleið 20%. Hóast hetta hava prisirnir — við fáum undantøkum — hildið seg uppi m. a. tí at keyphugurin uttanfrá hevur verið stórus.

Men meginparturin av heima-veiduni er tó sum vant farið til heimamarknaðan. Langfaraflotin hevur sum heild havt rimuliga veiðu fram til august mánaða, men seinastu mánaðarnar hevur verið minni m. a. orsakað av sjómarsutflýtingum jvf. frammanfyrir. Um somu tíð hevur eftirspurningurin eftir flestu frystu fiskavörum verið stórri enn vanligt og hetta hevur avrikað bæði at prisirnir hava verið hækkaðir (innanfyri hámarksprismarkíð) og at goymslurnar nú eru væl minni enn alt seinasta árið. Skipaigjararnir krevja tí hámarksprisirnir avtiknar. — Fyri saltfiskin hevur eitt framhald av hesi gongd stóran týdning við tað at bilgari frystur fiskur er innanfyri sama substitútionssøki sum saltfiskur.

Eisini grikskir trolarar eru tiknir í samband við sjómarsutflýtingarnar í Vestrafriku og hava verið noyddir at góldið munnandi upphæddir fyri at sleppa út aftur. Tað sama er hent einum trolara, ið veiddi hann uttanfyri Argentinu.

Fyrrapartin í heyst hevði fiskivinnan ein fund á ógvuliga hogum politiskum stigi til tess at biðja um almennan stuðul av ymsum slag, men mest slíkan ið kundir bota um viðurskiftin hjá langfaraflotanum. Herundir varð m. a. fyriligið, at hitt almenna skal gjalda fyrir veiðuloyvi í Mauritania og Senegal, við tað at einstøku virkin ikki eru fôr fyri at gjalda tað ið kravt verður.

Manningarspurningurin, sum hevur høtt langfaraflotan seinastu tíðina, er nú lutvist loystur við myndring av fiskimonnum úr arabiskum londum. Sum arbeiðsmegi skulu teir eisini vera framúr.

Spania

Eftirspurningurin eftir saltfiski var á hesum marknað fyrrapartin av heystinum heldur línligur, men hevur tikið seg betri upp seinnapartin av sölutíðini. Goymslurnar eru normalar sæð í mun til árstíðina.

Umframt tey umleið 1200 tonsini, ið eru seld fyrr í heyst og lastina hjá Vágbingi, eru nýliga leverað 600 tons afturat av føroyskum fiski til hesar prisir:

10/30 kr. 7,00 pr. kilo
30/40 kr. 6,70 pr. kilo
40/60 kr. 6,30 pr. kilo

pakkað, cif. Bilbao. Prisirnir eru hækkaðir við ávikavist 30 og 50 oyrum kiloð i mun til prisirnir í mars. Men sammett við prisirnir í november 71 — januar 72 (sum tó vórðu mettir ov høgir) er ikki talan um nakra broyting.

Tingast verður um eini 1000 tons afturat til Spania at levera aftaná nýggjár og til heldur hægri prisir enen teir núverandi.

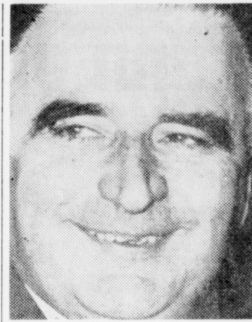
Gjøgnum árið eru til Spania umframt leveraði umleið 350 tons av saltlongu fyri ein pris upp á kr. 4,40 — 5,20 kiloð og umleið 150 tons av faltflaki fyri kr. 9,50 kiloð. Áhugi er nú eisini fyri at keypa saltbrosnu.

Helvtin av teimum 1000 tons unum, ið Ísland í heyst seldi til Italia, varð tilboðin sponsku keyparnum; sum tó ikki vistu áhuga, bæði tí at meira var keypt úr Íslandi í ár enn vanligt og tí føroyskur fiskur, ið er betri hóskaði til spanska marknaðan, var lettari at fáa fatur á.

Norski fiskurin, ið keyptur er, hevur skapt og skapar alamt trupulleikar. Av teimum tilsamans 15.000 tonsunum, harav bert ein minni partur er ætlaður (og eignaður) til spanska marknaðan, eru soleiðis framvegis í minsta lagi 10.000 tons á goymslu, við tað at portugisisku myndugleikarnar hava noktað innflutningsloyni fyrir henda fisk. Ein sponsk sendinevnd, sum var í Portugal í oktober mánaða um hetta sama, kom soleiðis aftur sum av torvheium. Um tað yvirhoyr verður møgult at selja henda fisk til Portugals er óvíst enn, men undir øllum umstøðum kemur ein rúm tíð at ganga áðrenn fiskurin kann seljast og turkivirkin koma óivað at vera fyri nokkso munandi tapi.

Aftur í ár verður mett at spanska veiðan av saltfiski er minkað, lutfalsliga helst meira enn seinasta ár. Flestu av trolarunum komu soleiðis heim langt áðrenn tíðina vegna fiskaloyvi og fara ikki avstað aftur fyrr enn í januar. Tessvegna hevur seinastu tíðina verið tørvur á ávisum støddum av smáfalandi fiski.

Í Spania er nú eisini sett eitt hægstamark — 0,5 milligram pr. kilo — fyrir innihaldi av kviksilvuri í fiski, men bert í innfluttum fiskavörum, á sama hátt sum í Italia. Markið er tó í Spania sett enn lægri. Henda regla er galdandi frá 15. desember, men nakrar heilt greiðar fyriskipanir um hvussu henda viðtøka skal vera umsitin er ikki útárbeidd enn og fyribils verður tí bert kravt at heilsuváttanin fær eina eyka áteknin har staðið verður inni fyrir, at innihaldið av kviksilvuri ikki er hægri enn loyvt.



Pompidou — veikir herðar



de Gaulle — hevði hann verið afturvaldur, um hann var á lívi?

Hvussu fer at hepnast hjá Pompidou?

Val verður í Fraklandi 4. og 11. mars

4. og 11. mars fara fraklendurvaldur, um so var, men veiku herðar Pompidous orkaðu ikki at lyfta arvin hjá de Gaulle, og hetta hevur borið við ser, at fraklendurvaldur ikki eru so fegnir um gaullistarnar longur, verður sagt.

Enska blaðið, Guardian, heldur tó, at talan kann verða um óvissu av utfallinum í samband við valið í Fraklandi.

Blaðið heldur, at tað eru sera ógreið viðurskifti, sum gera seg galdandi, og ivast í, um fronsku veljararnir sjálvir fara at kunna avgera, hvør skal mynda stjórn í landinum komandi ári.

Núverandi forsetin, Georges Pompidou, hevur einkarætt at kjósa næstu stjórnina, hvussu úrslitið av valinum so enn verður, skrivur blaðið.

Tað er ikki óhugsandi, leggur Guardian afturat, at forsetin fer at ganga egnu leiðir sínar í hesum sambandi, meðan parlamentid fer at gera tað sama, skrivur blaðið.

Teir, sum standa sterkastir við komandi val, eru kommunistarnir og socialistarnir. Hesir hava tikið seg saman í samgongur, ið ynskja eitt umskifti í stjórnarmyndini.

Í samband við valið, verður sagt, at um gamli de Gaulle var á lívi, høvdu heilt onnur viðurskifti gjørt seg galdandi.

Innflutningurin í Spania av m. a. frystum fiskavörum er í ár vaksin munandi og hevur hetta skapt mótmæli frá fiskivinnuni, sum hevur vist til, at hetta bæði fôrir sölutrupulleikar við ser og trýstir prisin á marknaðinum, til skaða fyrir fiskivinnuna sum heild. Eyka-tollur er tí settur á mest útsettu fiskaslógini, galdandi fyrir tær árstíðir tá spanska fiskivinnan er fôr fyrir at forsyða marknaðin. Reglurnar umfata m. a. rejer, harav smærri nøgd-ir eru seldar úr Føroyum til Spania fyrr í ár.

Okkum er sent:

Áheitan til landsstýrið og ríkisstýrið

Umleið 175 luttakarar í almennum fundi í Havn nýggj-ársaftan 1972 biðja føroyska landsstýrið og danska ríkismálaráðið longu nu fáa í lagtingingar um, hvørja støðu Føroyar kunnu ventast at fáa fliggjarmálum, peningamálum, valutamálum, handils- og øðrum millumlanda málum, um lovgiðing ella ein meiriluti av føroyska fólkinum ger av, at Føroyar verða ikki limir í EEC

Steinhjorn Jacobsen,
fundarstjóri.

ARBÍÐSTÓL
BETLÓG
STOYPIGGJES
BYGGITILFAR
TIMBUR
JFK
Telefon: 5148 - 5265
Telgr.: Kjelberg, Klakksvík
Telex 20
**KLAKKSVÍKAR
TIMBURHANDIL**
P. J. F. KJØLBRO